GE_GERICHTE ATAS/394/2005 vom 6. Mai 2005

GE Cour de justice, 2005-05-06, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_394_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/394/2005 du 6 mai 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/394/2005 del 6 maggio 2005

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■

■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■ !■"■#■ $%■■■■&

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ '()*('(++* ■ ■'),*'(++- ##■■ ■■ ■#■■■■ " ■ ■ " ■■■■ ■■■■# ■■■■ ■ ■■ "■■). ■ /0■ ■■■■ % 1 ■■ (++-

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ 2222222222■ ■ ■■■■ ■ ■■!■ ■ ■"■■■" ■#■■■■$ ■■ ■■■■■ ■■■■■% !■&■■■&■'■■■■■■■■■■■(■ !■& ■ ■■ ■!■■■ ■■■■■%■ 2222222222)■ ■ ■■■ ■ ■ ■■■!■ ■ ■ "■■■ "■ *■ ■ '■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■% !■&■■■&■'■■■■■ ■■■(■ !■& ■ ■■■■ ■ ■ &■ ■■■&■■■ ■■■ ■ ■! ■■■ ■ ■■■■■ ■■■ ■#■3 4 ■■■ ■■■ ■■■#■ ■" ■ ■■■■! ■ ■■■ "5■ ■■■#■■■■■ ■■■■"■6■■■ ■■■ ■■■■ 7 ■■■■ ■#■■■ ■■■ ■ ■ ■■■ !■ ■3■ 8■■■ 9■ + ■■■■,■ &■&■■■-■ ■!*■■■ .■■■■/0)■ ■■■■■■ ■!■■■■)■1211■■■ ■ ■ ■0■ ■!■■■ ■ ■■■■■ ■■■ ■#■3 4 ■■■ ■■■■ 7 ■■■■ ■#■■■ ■■■ ■ "■■■■ ■■■ ■■■ " ■#■■■)■ ■!■■■ &■■■ #■■■■3■ 14)■ 121/■ ■ ■ * ■ ■ 5 ■ ■ ■ &(6■■&■ ■■■■■■

■278■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 72/9272449■ ■ 7 ■■ ■ 1: ■■ ■;■.■ ■■!■&■■24■ ■ ■■244/)■■■■■ +■■■■■■&■■■ ■ ■ ■■ & ■■ ■■■ ■ ■ ■■■ & , ■■■ ■■■ ■ ■.■■ ■ ■! ■■!(■ ■■■ 1?■■, ■■1@00■ ■ ■ "■&■ ■■ "AAAAAAAAAA)■ ■(■■ ■AAAAAAAAAA)■ ■!■ " ■■ ■■ ■ "AAAAAAAAAA:■ 2: ■■■# 66 ■■14■&■■& ■ ■ ! 6■&■■;■.■ ■■!■ (■ !()■■■■■ ■■■■■■ & ■■(■■■■ ■ !■.■■ ■ ■ ! (■ &■■■ ■■!■! ■■■ &■■ ■ ! ■■ ■■■■■ ■■'■ ■■■■■ ■■ ■■! ,■ ■■!■ ■ ■ ■#■■■■■■ &■■■ (■B■ ■■&■■!■■■■&■ (■■&■■ ■ ■.■:■ /: -■ ■ ■ ■■■ &■■ " ■■ ■■ ■ "AAAAAAAAAA■ ■!■ ■ ■■■ ■■ &■■!■ &■■ "■&■ ■■ "AAAAAAAAAA)■■■■ ■ ■&■■;■■! ■■)■&■■■■■■■■■ C!■&■■2/■■, ■■2449)■■■■■ ■6 (■■■■ ;■.■ ■■!■ &■■ ■■■ ■!■ ■ ■■!■!(■ '■■■ ■■■ ■# 66 ■■ 14■ &■■ & ■ ■ ! 6■ &■■ ■■■ &■ ■ ■)■ ■ !■ ■■!)■(!■ !■■■! (■■■■■6 ■■:■■■■■;■.■ ■■!■&■■& , ■■■■■■!■& ■■■&■,■■■■■&(6 ■ ! 6■ ■!■■B(■■! ■)■■%■. ■■■■■!■&■■ ■ !■.■■&■■■■■, ■■&■■ (, 3■■■■■)■■■■■29■ ■ ■244/:■ ■ ■ !■ ■'■■■■■■■ +■■■■■■6(&(■■■■■)■ ■ ■■■■■■■ !■)■ ■;■!(■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■!■ ;■!(■■■■■ ■! :■ ■■■■!■ E■ "■&■ ■■ "AAAAAAAAAA)■ ■■■■■■ ■■ ■■■ ■■(■ C! ■■ ! !■■■ ■■ &%■■■■ 6 ■&■■ &■■ (, 3■■■■■■ ■■ ■ ?: ■■■ +■■■■■■&■■■■(■■■■■■■ ■!■ ■■■■(■■■■■■ ■■! !■! ■■■■&(6■■&■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■■!■&■■■■■ ■ ■ ■■ '■■ ■■■■■■ ■!■■!■■&■■■■■, ■■■■■■■&■■■■ ■ ! ■■■■■■'■ ■■&■ ■■!■■■■■ ■ ■.■)■ ■ !■ ■■! ■■ ■■■ 1?■ ■, ■■ 1@00■ ■!■ ■■■■ 29■ ■ ■ 244/)■ &■!■■ E■ ■■'■■■■■■■ ■■■■ ;■.■ ■■!■ ■■!■ &■,■■■■■&(6 ■ ! 6:■ 8: -■■ ■■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ &■■ ■■■■ ■■ &■■ /■ &(■■ + ■■ 2449)■ ■■■■ ■■!■!

■■ &■■ ■ + ■■ ■■■■.■■ ■■'■ ■■■&■■" ■■ ■■ ■"AAAAAAAAAA■■%(■
■■■! ■■ ■■■H■ ■ ■■!■■■■10■■ L!■244/:■ @: ■■ ■■ ■ ■ ■&■■2■ ■
■■244?)■■■■ $■■■■ ■6 (■'■■■■% ■!(■■■(■■■■(!(■■66 ■ (■■&■■ 1■ ■
■ ■■ ■■■ /1■ &(■■ + ■■ 244/■ ■!■ '■■)■ &■ ■■!■ ■■!!■■ (&■)■ ■■■■■
■■ ■J■■ ■■■■ ! ■■■6■ !■■■■ ,■■!■■M■■ *■0I2?@■6 :■H4■■■■H■ ■
■244/■&■■■■■■ ■ ■ ■- ■ ■-N■--■■■D)■■ *■12I9@8■6 :■@4■■■■9■;■
■■■!■244/■&■■■■■■ ■■■- *■■)■■ *■8I8/0■6 :■04■■■■H■;■
■■■!■244/■&■■■■■■ ■ ■ ■- ■ ■-N■--■■■D ■■!■■ *■2?/■6
:■94■■■■10■■ L!■244/■&■■D■■■-■■ ■■■ ■■5 ■ ■■% ■ ■:■■

■■■■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■ ■& '■(■'■%■■■29■ ■ ■244/)■■■■ ■■!■!
■■&■■■ ! ■■! !■■■■■■'■ ■■■ ■■ :■ 14: ■■ ■ ■ ■ ■ ■ &■■ 1?■ ■ ■■
244?)■ -N■--■ ■■D ■ ■■ ■& '■(■ '■■■ ■■■ ■!■■!■ &■■ 8I8/0■6 :■04■ ,■
■(■ E■ ■■■ $■ ■ ■■■ ■■ !■ ■■■■ O■ ■ ! ■ ■! ■■ ■■B■ ■■■ ■■■ ■ (■
■■■■■P:■ ■■■■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■ ■& '■(■'■■■■■■■■0I2?@■6 :■H4■,■
■(■■E■■■■ $■■■■&■!■■ &■■ H■ ■ ■ 244/■ ■ ■■! !■■ ■■!■ ■■■
■,■■■#■■ ■■■ ■■!■! ■■ &■■ ■ + ■■ ■■■■.■■ &■■ "■&■
■■"AAAAAAAAAA■■■ !■■E■■ ■■■66 ■ ■! ■■&■■1■ ■ ■
■■1@@H■■■■/1■&(■■ + ■■ 1@@@:■ ■■ ■!■■!■■■ ■ ■■■■■■■ !■■(!(■!
■■■6((■■■ ■■■■■■ ■ ■■■&■■■ + ■■ ■■■■.■■'■ ■■■ (!(■ (■ ■
(■■■■■/4■■, ■■244/:■ 11: ■■■ ■ ■■ ■Q!()■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ &■■ 1H■ ■ ■■
244?)■ ■■■ D■■■-■ ■ ■ ■■ ■■5 ■ ■ ■ ■■ ■■ ■& '■(■ '■■■ ■%■■■■ (■■
■■ ■ ■,■ !■ (!(■ ■66 ■ (■■ &■■ 1/■ ;■■, ■ ■ 244/■ ■■■ 18■6(, ■
■244/■■!■'■■■■■■■ ■!■■!■ ■■■! 6■E■■■■ ■■!■! ■■&■■■ + ■■
■■■■.■■■%(■■,■ !■ ■■■29■ ■ ■244/■E■2?1■6 :■94)■ ■!(C!■■■ ■:■ 12:

■6 ■)■■■■■■ ■■■- ■■■)■ ■ ■■ ■ ■ ■&■■2@■ ■ ■■244?■■■ (■
■(■'■■■■■■■ (&■■&■■ ■ ! ■■! ■■■&■■■% ■!(■■■(■■■%(!■
!■(!■■&■■■&■■1■ ■■■ !■ + ■■1@H@■■■■1■ ■;■ ■■1@02■■!■

■978■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 72/9272449■ '■■■ ■■■ ■■!■! ■■ &■■ ■ ! ■)■ ■■■ 1■
■ ;■ ■■ 1@02)■ ■%(■■,■ !■ E■ ?I??4■6 :■94:■ ■■ /4■;■ ■■244/)■ ■■■
,■■■■ ■ &■■ ■■#■!■ &■■ ■■!!■■ ■ ■■■ &■■ ■ + ■■ ■■■■.■■
■%(■■,■ !■ E■ 12I9@2■6 :)■ ■!(C!■■■!■■B■(&■■!■■
■■■■■:■■■■■■■(!(■■ ■6 (■'■■■■■■■ ■!■■!■■,■ !■(!(■ ! ■■■ ■■■■■■
■■&■■;■ ■■■!■244/■E■■■■ $:■ 1/: ■■■& ■■ ■■!■■ ■!■(!(■! ■■■
■■■■B■ ■ ! ■■■'■ ■■■■■■■■■ ■!■ ■■■■ ■!■■!(■:■■■■■ ■!■ ■ ■ ■
■■■■ ■■(!(■■ ■■ '■(■■E■■■■ ■ ■■6 ■■'■■■■■!!■■&■ ■ ■■■(!(■ & 6
(■■■!■■■ ■■! !■()■ &)■ ■ ■(■&■■■ ■'■;■.■■)■& ■!■■■■ (■
&■■!■■!■■■■, ■■* (■ &■■!)■■ ■'■■■ ■(■■!■■■!■ ■■
R■■;■.■■■■■■■■■■■■■ ■■=■ !:■1■■■!:■ ■■!■?8 ■■■■>:■■ ■ -■
!■■E■■%■■■■■■■! ■■&■■■%(■■■! ■■&■■■■■ R■■;■.■■■■■■■■■■■■■
■■ ■ ■■■■ +■■■■■6(&(■■■ = D>■■■■2H■;■■, ■ ■2449■=
D■1/4■■■148>)■■■■■ ■■&■ ■■■ ■■.■■■, ■■■■■& !()■■■■ 1/■6(, ■
)■■■■■& ■ ■ ! ■■! ■■■ ! ■■■ .■■!■■=■ !:■182■■■■>■ ■ ■!!■■!■■■■ -■
&■■■ (.■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■)■ E■ ! ■■;■.■■■! !■■■
■■)■&■■■■■%■!!■■!■■&■■■%(■■■! ■■&■■ ■
■,■■■B■;■.■■■■■■■■■■■■■ ■:■ 2:■ ■I■ !:■ 2?■■ &■■ ■■■ ■ ■ 6(&(
■■■■ ■■ ■ ■■■ ■ + ■■ ■■■■.■■ &■■■■ ■■■ (, 3■■■■■■ 6■■■

■■■■■■■)■, ■ ■■■■■■■)■■■■ , ,■■!■■■!■ ■,■■ & !(■&■■1H■&(■■ +
■■1@@/■=■D■■>)■ ■■! (■■■■■, .■■■■ ■■■■■1■ ■;■■, ■ ■2444)■)■
■■■■;■.■■&■■■■ ■■■■&■■& , ■■■■■ (!■■!■■■■■■■■■■&■■■■I■ !:■H/■
■■:■1■■■■■)■■■ !■E■■■■■)■& !)■■■)■ ■B(■■!■ ■ &I 66 ■■■ ■■■■ ■ !■.■■
■■ ■ ■■■■ +■■■■■ &■■■ ■■■■ ■■(■ &■■■ (■ ! ! ■■&(!■ ■(■■■ ■
■■■■■;■.■■■&■■■& , ■■■:■ /:■ -■■■ ■■■■I■ !:■22■■■D■■■■=■ ■,■■■■■■!■■■■■
■■■■■, .■■■■ ■&■ ■ ■■■■■■1■ ■;■■, ■ ■2444>)■■■■■ ■■■■■&■■■& ,
■■)■■■■■■ ■■!■! ■■■■&■■■■ ! ■■■■■'■ ■■■■■&■ ■■!■■■■■ ■ ■.■■■■ ■!■
■ !■.(■■■■ ■ ■6 (■■!■■■■B■■ !:■122)■12/)■191■■!■192■ F■■■■■■■
!:■/■E■?■■■D■■■■■I■ ■ '■■■■!■ ■ ■■■■■■ . ■■■■■■ ■!■■■!■E■! ■■■■6(■
■=■■■:■1>:■■■ ■ ■■■#■'■■■■■ ■; ■!)■■■■■ ■■■!■! ■■■&■■■

■?78■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 72/9272449■ ■ ! ■■■E■ ■ !■.■ ■■■ ■■■ ■&■E■■■■■& 66(
■■■■■■■■! ■■■■■■ ■■■!■! ■■■&■■■■ ! ■)■■■■. ■■■!(■■■ &■■■■■, ■■■&■■■■ +
■■■ ■■■■■.■■■■B ■!■■■!■(,■■■!■■■■■■ ■■■!■■■■■ ■■■!■&■■■& , ■■■)■■■!■■■■■
■■■!■! ■■■ &■■■ ■ ! ■)■ ■■■. ■■■!(■■■ &■■■■ ■, ■■■ &■■■ ■ + ■■■ ■■■■■.■■■ ■B
■!■■■!■ (,■■■!■■■■■■ ■■■!■■■■■ ■■■!■&■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■&■■■ ■
■.■■■=■6:■■■ !:■29■■■D■■■>:■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■)■ ■■■■; ■!■■■E■■■■■
■■■!■! ■■■&■■■■ ! ■■■■!■E■■■I■, ■&■■■■ + ■■■ ■■■■■.■■■■B ■!■■■!■■■■■
■■■!■ &■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■ &■■■ ■ ■.■■■ ■■■■■ ■!(C!■■■ &■■■■ ■■■■
■■■!■ &■■■ & , ■■■■ = D■120■■■■2/4F■ D■12@■■■■999>:■ ?:■

■■■ ■%■■■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■■■■ !■■■B■ (.■■■ ■■■!■ ■)■ ■ ■ ■■■■■ *■ ■
■■■!■ ■■■ (■■■ ■ = D■ ■ ■■■ ■+■ (■ ■■■ /8742■ &■■■ 10■ ;■ ■■■■!■ 244/>■ H:■
■■■■■■(■■■ ■■■!■■■■■■■ ■■■ ■ J■)■■■■■ ■(&■ ■■■(!■■■!■. ■!■ !■■■=■
!:■H/■■■■:■2■■■■■■■!■■■ 0@$■■■■:■1■&■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■(&■ ■■■■&
■ ■! ■! ,■■&■■■12■■■■ !■ + ■■■1@0?>:■ ■ TTT■ ■

■878■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 72/9272449■ ■ # ■■■■ ■■■7■■■ "■ ■#■■■■ " ■ ■ " ■■■■
■■■■# ■■■■ ■ ■■■ "■■■

■■■■■%■■■■ 8/ ■: ■ ■ ■■■■ ; ■■■ ■■■ 9 1: ■■■, !■■■■■■ ■-- ■■■ ■■■■ ■■■5 ■ ■■■
-■D■■■ ■■■■■ ■■■ -■■■ ■■■■■■ ■

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■-■■■■ E■ ! ■■■■6(■)■ ■ ■ ■■■■ &(+ !■ &■■■ ■ !■■■ &■■■ " ■■■
■■■ ■ "AAAAAAAAAA)■■■■■■ ■■■&■■■6 :■?48I999:24■ ■■■ ■ ■■■■ ■ !■■■ &■■■
■ + ■■■ ■■■■■.■■■ &■■■ "■&■ ■■■■ "AAAAAAAAAA)■ ■(■■■
■AAAAAAAAAA)■ ■,■ !■ ■■■ ■F■■■ 2: ■%3■■■ ■&■
■■■■■■■!■■■!■'■■■■&■■■+■■■ ■■■F■ /: ■■■, !■■■■■■ ■-- ■■■ ■■■■ ■■■5 ■ ■■■
-■D■■■ ■■■■■ ■■■ -■■■ ■■■■■■ ■

■■ ■■■ ■■■■■-■■■■E■,■ ■■■)■■■■■■■■■■&■■■■■■ ■!■■■!)■&■■■■ ■!(
C!■■■■ ■■■■■! ■■■)■ & ■ ■& '■■■ ■ ■B■■■!■ ■■■!■ '■■■■■■■ &(■ ■ ■■■ ■■■
■■■ ■ ■■■!■ &(■ ■■■ +!■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■ ■!■ ■■■■■■ &■■■ ■■■■ &(■ ■
■■■■!!■'■(■F■+>■■B ■■■ ■ ■ ■'■■■■■■ ! 6■■■ ■■■■■! ■■■ ■, ■&■ ■■■&■
■■■■!!■■■ ■■■! ■■■&(■ ■ ■F■■■>■ !■ ■■■■■■ .■■■!■ ■■■ ■■■■■■■■■■&■■■■
■■■ ■ (■■■■!■■■!:■- ■■■■■ (■■■ ■■■■■ ■! ■■■!■ ■■■■■■■■■! ■■■(■(■■■!■■■(■■■
((■■■■ ■■■■■■!! ■■■■■>■+>■■■!■■■>■■■ *&■■■■■■)■■■■■ +■■■■■■6(&(
■■■■&■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■! ■ ■■■■■ ■! :■ ■ ■■■■. ■66 <
■M■ ■ ■■■■ ■■■■■■DD■■■ ■ ■ ■■■■■ (■ &■■■!■■■M■ ■ V■ ■■■■- V■ ■
■■■■■■ ■■■■ ■6 ■■■&■■■ (■■■■!■■■ C!■■■■!■■■ ! 6 (■■■■■B■ ■ ! ■■■■■ ■■

■'■%E■■%■66 ■■■6(&(■■■ &■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■■ ■ ■■■■.
■66■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.